

PREFÁCIO DA QUARESMA

Vere dignum et justum est, aequum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater Omnipotens, aeternae Deus. Qui corporali jejunio vitia comprimis, mentem elevas, virtutem largiris et praemia: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates. Coeli, caelorumque Virtutes, ac beata Seraphim, socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti jubeas deprecamur, supplicii confessione dicentes:

R. Sanctus ...

É verdadeiramente digno e justo, necessário e salutar que sempre e em toda a parte Vos demos graças, Senhor, Pai santo, Deus onipotente e eterno, que, por meio do jejum corporal, reprimis os vícios, levantai o espírito, nos fortaleceis e premiais, por Jesus Cristo nosso Senhor, por quem louvam os Anjos a vossa Majestade, a adoram as Dominações, a reverenciam as Potestades, a celebram os Céus e as Forças celestes, com os bem-aventurados Serafins, unidos todos em comum exaltação. Juntas com as deles, Vos pedimos aceiteis as nossas vozes, que em suplicante louvor Vos aclamam:

R. Santo ...

COMMUNIO

Ps. 83, 4-5 - Passer invénit sibi domum, et turtur nidum, ubi repónat pullos suos: altária tua Dómine virtútum, Rex meus, et Deus meus: beáti qui hábitant in domo tua, in saéculum saéculi laudábunt te.

A ave encontrou ninho e a rôla morada para colocar os seus filhos: são os vossos altares, Senhor dos Exércitos, meu Rei e meu Deus! Felizes os que habitam na vossa casa. Eles Vos louvarão eternamente.

POSTCOMMUNIO

A cunctis nos, quaesumus, Dómine, reátibus et periculis propitiátus absólve: quos tanti mystérii tríbuis esse partícipes. Per Dóminum nostrum Iesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

R. - Amen.

Dignai-Vos, Senhor, livrar de todo o pecado e perigo aqueles que admitistes à participação dos vossos excelsos mistérios. Por Nosso Senhor Jesus Cristo, Vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do Espírito Santo.

R. - Amen.

Extraído do site:
subsidioliturgico.blogspot.com



SANTA MISSA 3º DOMINGO DA QUARESMA

INTRÓITUS

Ps. 24, 15-16 - Óculi mei semper ad Dóminum, quia ipse evéllit de láqueo pedes meos: réspice in me, et miserére mei, quóniam únicus et páuper sum ego.

Ps. 24, 1-2 - Ad te, Dómine, levávi ánimam meam, Deus meus, in te confído, non erubéscam.

Glória Patri...

Ps. 24, 15-16 - Óculi mei semper ad Dóminum ...

Os meus olhos estão sempre voltados para o Senhor, porque Ele desembaraçará dos laços os meus pés. Olhai, Senhor, para mim e tende compaixão, porque sou sozinho e pobre.

Sl. A Vós, Senhor, levantei a minha alma. Tenho confiança em Vós, ó meu Deus, não serei confundido.

Glória ao Pai...

Os meus olhos estão sempre...

ORATIO

Quaesumus, omnipotens Deus, vota humílium réspice: atque ad defénsiónem nostram, déxteram tuae maiestátis exténde.

Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum, qui tecum vívit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia saécula saeculórum.

R. - Amen.

Olhai, Senhor onipotente, para os votos dos humildes, e estendei em nossa defesa a destra da vossa majestade.

Por Nosso Senhor Jesus Cristo, Vosso Filho, que convosco vive e reina na Unidade do Espírito Santo, pelos séculos dos séculos.

R. Amen.

EPISTOLA (1 Ef 5, 1-9)

Lectio Epistolae B. Pauli Ap. Ad Ephesios;

Irmãos: Sede imitadores de Deus, como filhos muito amados; e andai no amor, como também Cristo nos amou e se entregou a si mesmo por nós a Deus, como oferenda e hóstia de suave odor. E nem sequer se nomeie entre vós a fornicção, ou qualquer impureza, ou avareza, como convém a santos; nem palavras torpes, nem loucas, nem chocarrices, que são coisas inconvenientes! Mas antes (saíam da vossa boa) ações de graças (a Deus). Porque, sabeí-o bem, nenhum fornicador, ou impudico, ou avaro, o qual é um idólatra (do dinheiro), terá herança no reino de Cristo e de Deus. Ninguém vos seduza com palavras vãs; porque por estas coisas vem a ira de Deus sobre os filhos rebeldes. Não queirais, pois, ter comunicação com eles. Porque outrora éreis trevas, mas agora (sois) luz no Senhor. Andai como filhos da luz, porque o fruto da luz consiste em toda a espécie de bondade, de justiça e de verdade.

R. Deo grátias.

GRADUALE

Ps. 9, 20 et 4 - Exúrge, Dómine, non
praeváleat homo: iudicéntur gentes in
conspéctu tuo.
V. In converténdo inimícum meum
retórsum, infirmabúntur et períbunt a
fácie tua.

Levantai-Vos, Senhor, e não deixeis que o
homem prevaleça. Chamai os povos a juízo.
V. Vós fizestes voltar para trás o meu
inimigo, porque diante da vossa face todos
se sentem fracos e perecem.

TRACTUS

Ps. 122, 1-3 - Ad te levávi oculos
meos, qui hábitas in coéllis.
V. Ecce sicut óculi servórum in mánibus
dominórum suórum.
V. Et sicut óculi ancíllae in mánibus
dóminae suae: ita óculi nostri ad
Dóminum Deum nostrum, donec
misereátur nostri.
V. Miserére nobis, Dómine, miserére
nobis.

A Vós, Senhor, que habitais nos Céus,
levantei os meus olhos.
V. Assim como os olhos do servo se fitam
nas mãos do senhor.
E os da escrava nas mãos de sua senhora:
assim o nosso olhar se fixa no nosso Deus
até que se compadeça de nós.
V. Tende compaixão de nós, Senhor, tende
compaixão de nós.

EVANGELHO (Mt 17, 1-9)

¶ Seq. S. Evangélii sec. Lucam

Naquele tempo, estava Jesus expulsando um demônio, e ele era mudo. E depois de ter expulsado o demônio, falou o mudo, e se admiraram as gentes. Mas alguns deles disseram: Ele expele os demônios em virtude de Belzebu, príncipe dos demônios. E outros, para o tentarem, pediam-lhe (que lhes mostrasse) um prodígio do céu. Ele, porém, conhecendo os seus pensamentos, disse-lhes: Todo o reino dividido contra si mesmo será desolado, e cairá casa sobre casa. Se, pois, Satanás está dividido contra si mesmo, como pode subsistir o seu reino? Porque vós dizeis que por virtude de Belzebu é que eu lanço fora os demônios. Ora, se é por virtude de Belzebu que eu lanço fora os demônios, vossos filhos por virtude de quem é que o fazem? Por isso eles serão os vossos juizes. Mas se é por virtude de Deus que eu expulso os demônios, certamente chegou a vós o Reino de Deus. Quando um valente armado guarda a entrada da sua casa, estão em segurança os bens que possui. Mas se, sobrevindo outro mais forte do que ele, o vencer, tira-lhe todas as suas armas, em que confiava, e repartirá os seus despojos. Quem não é comigo, é contra mim; e quem não colhe comigo, desperdiça. Quando o espírito imundo saiu dum homem, anda por lugares secos, buscando repouso; e, não o encontrando, diz: Voltarei para minha casa, donde saí. E, quando vem, a encontra varrida e adornada. Então vai, e toma consigo outros sete espíritos piores do que ele, e, entrando, habitam ali. E o último estado daquele homem torna-se pior do que o primeiro. E aconteceu que, enquanto ele dizia estas palavras, uma mulher, levantando a voz do meio da multidão, disse-lhe: Bem-aventurado o ventre que te trouxe, e os peitos a que foste amamentado. Mas ele disse: Antes bem-aventurados aqueles que ouvem a Palavra de Deus, e a põem em prática.

R. Laus tibi, Christe.

ANTÍPHONA AD OFFERTÓRIUM

Ps. 18, 9, 10, 11 et 12 - Iustítiae Dómini
rectae, laetificántes corda, et iudícia
eius dulcióra super mel et favum: nam
et servus tuus custódit ea.

Os preceitos do Senhor são retos e alegam
o coração do que os guarda; e os juízos do
Senhor são mais suaves que o mel dos
favos. E o vosso servo guarda-os fielmente.

SECRETA

Haec hóstia, Dómine, quaésumus,
emúndet nostra delícta: et ad sacrificium
celebrándum, subditórum tibi córpora,
mentésque sanctíficet.
Per Dóminum nostrum Iesum Christum,
Fílium tuum...
R. - Amen.

Que esta vítima, Senhor, nos lave da mácula
do pecado e nos santifique na alma e no
corpo para celebrar dignamente este
sacrifício.
Por Nosso Senhor Jesus Cristo, vosso
Filho...
R. - Amen.